Zeitschrift: Die Privatschule = L'école privée = La scuola privata

Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen

Band: - (2001)

Heft: 2

Artikel: Die Bilder der VSP-GV vom 12. Mai 2001 im Hotel Kurhaus Weissenstein = Les photos de l'AG FSEP du 12 mai 2001 à l'hôtel Kurhaus Weissenstein

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-852432

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

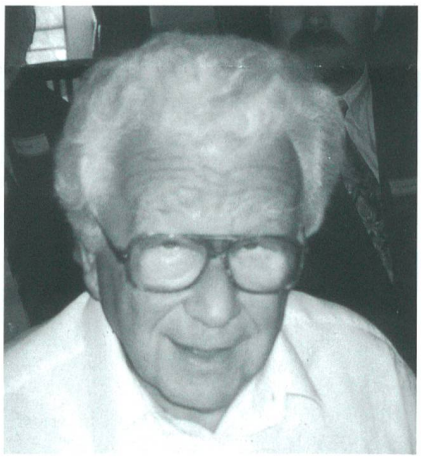
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Bilder der VSP-GV vom 12. Mai 2001 im Hotel Kurhaus Weissenstein

Das Co-Präsidium VSP steuerte sicher und mit fester Hand das Verbandsschiff im Jahr 2000/2001. Andreas Müller hat (leider) demissioniert, so dass Pia Effront nun «alleine» an der Spitze des VSP steht.
Les co-présidents FSEP ont été les capitaines fiables de la FSEP en 2000 et 2001. Malheureusement Andreas Müller a démissionné de son poste et Pia Effront reste donc «seule» à la barre.

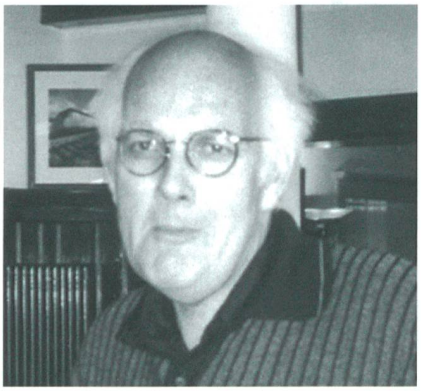
Der Leitende Ausschuss VSP setzt sich – neben der Verbandspräsidentin – neu zusammen aus:
Le nouveau Comité Directeur est constitué par:

Alain Boss, Vizepräsident VSP
Alain Boss, vice-président FSEP



Franz Michel, Beirat Leitender Ausschuss
Franz Michel, conseiller du Comité Directeur

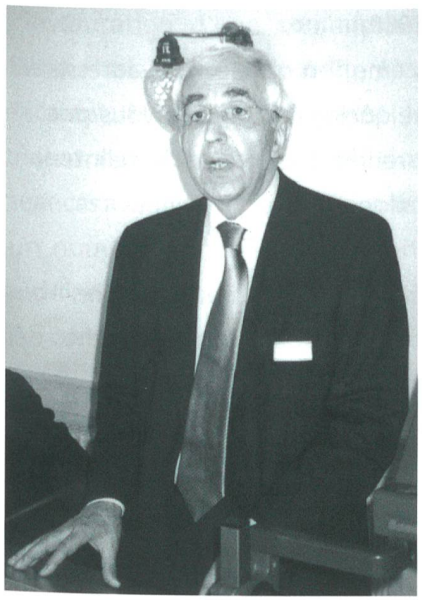
Margareth De Lorenzi, vertritt als Vizepräsidentin VSP seit Jahren das Tessin; Herzlichen Dank für Deine Arbeit und Treue.
Margareth De Lorenzi, vice-présidente FSEP et depuis de nombreuses années représentante du Tessin; nous la remercions cordialement pour son travail et son dévouement.



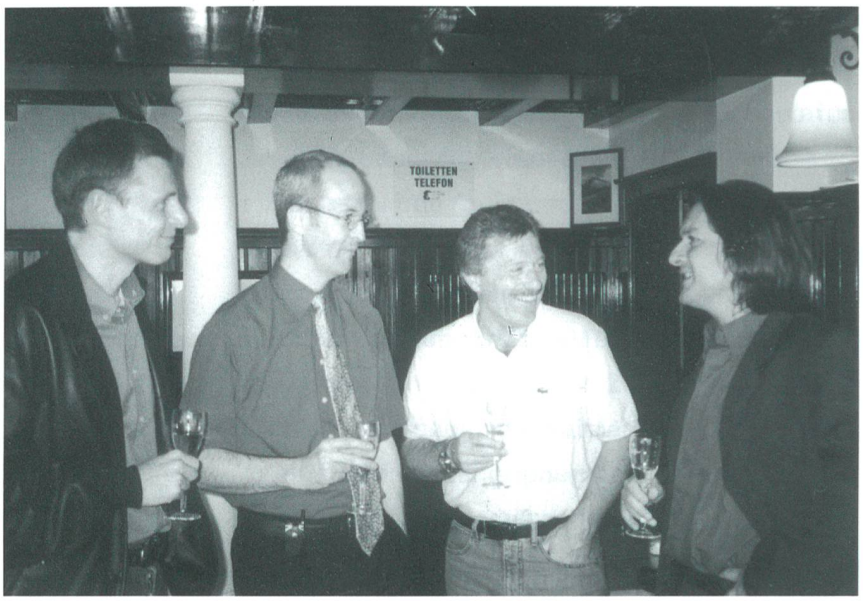
Thomas Disler, Beirat Leitender Ausschuss
Thomas Disler, conseiller du Comité Directeur

Viel Frauenpower auf einmal: Christine Davatz, Vizedirektorin Schweiz. Gewerbeverband (links), und Elisabeth Zillig, Präsidentin Politische Kommission VSP und ehemalige Verbandspräsidentin VSP.
Deux femmes qui ne manquent pas d'énergie! (à g.) Christine Davatz, vice-directrice de l'Union suisse des arts et métiers, (à d.) Elisabeth Zillig, présidente de la Commission politique de la FSEP et ancienne présidente de la FSEP.

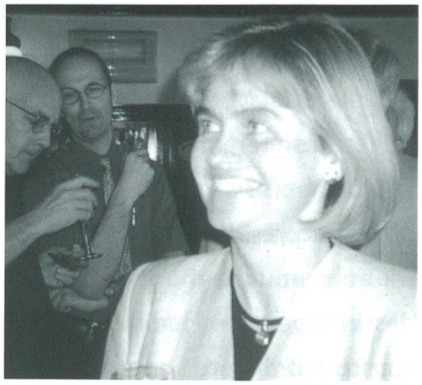
Les photos de l'AG FSEP du 12 mai 2001 à l'hôtel Kurhaus Weissenstein



Meisterhaft, magistral und mit viel Charme überzeugte Ehrenpräsident Henri Moser die Mitglieder von der Notwendigkeit eines neuen Beitragssystems.
C'est avec charme et une éloquence magistrale que le président d'honneur, Henri Moser, a convaincu les membres de la nécessité d'un nouveau système de cotisation.



Vorstandsprominenz aus der Deutschschweiz (v.l.n.r.): Beat Nägelin, Georg B. Weibel, Andreas Müller und René E. Häsler.
Quelques personnalités de la Suisse alémanique (de g. à d.): Beat Nägelin, Georg B. Weibel, Andreas Müller et René E. Häsler.

Anne Butty Revaz vertritt das GREM im Vorstand des VSP.
Anne Butty Revaz représente le GREM au sein du Comité FSEP.

Vorstandsprominenz aus der Westschweiz: Pierre-Edgar Fatio, (links), Hubert Frainier und Catherine Firmenich.
Les personnalités romandes du Comité Directeur:
Pierre-Edgar Fatio, (à g.), Hubert Frainier et Catherine Firmenich.